

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 348

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Aussenhandel Englands. — Tarifierung industrieller Risiken in der Feuerversicherung. — Vom New-Yorker Baumwollmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amthlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA PROVIDENCE

Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, à Paris.

Le domicile juridique a été élu pour le canton de Neuchâtel chez MM. Will.-A. Kocher & C^{ie}, 16, rue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en remplacement de M. A. Coste, à Neuchâtel. (D. 105^a)
Lausanne, le 24 septembre 1902.

Le mandataire général pour la Suisse:
Louis Genton.

Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Zürich wird hiermit verzeigt bei Herrn Emil Rüegg, Gessnerallee Nr. 38, in Zürich, an Stelle des Herrn Jean Kläusi-Wilhelm daselbst. (D. 107)

Der Direktor: **H. Aubert.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurreseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be- wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (513^a)

Gemeinschuldnerin: Frau Weiss-Pfau, M., Handelsfrau, in Nr. 18, Santsistrasse, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1902.
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und dafür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis 14. Oktober 1902.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (546)

Gemeinschuldner: Mühlethaler, G., Maschinenhandlung, in Burgdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1902.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Oktober 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof zum «Landhaus» in Burgdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 27. Oktober 1902.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (529)

Faillie: D^{me} Ertzer-Comioncioli, Emélie, ci-devant cantinière à la combe Tabellion, commune de Glovelier, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 septembre 1902.
Liquidation sommaire (Art. 234 L. P.).
Délai pour les productions: 17 octobre 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (522)

Failli: Conod-Mercier, Pierre, négociant, à Daillens.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 2 octobre 1902, à 2 heures du jour, en maison de justice, à Cossonay.
Délai pour les productions: 27 octobre 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (519/20)

Failli: Gros, Louis, fabricant d'articles de voyage, Escaliers du Grand Pont, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 septembre 1902.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 octobre 1902, à 2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 27 octobre 1902.

Faillie: La Société Générale pour le traitement industriel des bois, dont le siège est à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1902.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 octobre 1902, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 27 octobre 1902.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (544)

Im Konkurse des Weil-Eismann, Hermann, Damenmäntelfabrik, wohnhaft an der Stauffacherstrasse Nr. 9, in Zürich III, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 11. Oktober 1902 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (521^a)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Winkler-Jent & C^{ie}, Buchdruckerei, Papierhandlung und Xylographie, Winterthurerstrasse 144, in Zürich IV.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Oktober 1902.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (545)

Gemeinschuldnerin: A.-G. Schweizer Phonoscope- und Automatenwerke, Othmarstrasse 16, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Oktober 1902.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (540)

Succession répudiée de M. Olivier-Rais, père, vivant potier à Delémont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 octobre 1902 inclusivement.

Kt. Bern. Konkursamt Interlaken. (530)

Gemeinschuldner: Haubensak, Heinrich, Wirt zum Hôtel Central in Interlaken-Unterseen.
Anfechtungsfrist: 7. Oktober 1902.

Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (526)

Im Konkurse über Grütter, A. J^b, z. Bazar, in Murgenthal, ist der Kollokationsplan aufgelegt.
Anfechtungsfrist: Bis 9. Oktober 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (527)

Failli: Hartmann, J.-J., meunier, à Bressonnaz.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 octobre 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (542)

Failli: Brochier, Prosper, négociant, à Yverdon.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 octobre 1902 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (524/25)

Gemeinschuldner:
Knobel, Wilhelm, Uhrenschalen-Fabrikation und Mechanik, in Deltlingen.
Sieber, Wilhelm, Müller, in Derendingen.
Anfechtungsfrist: Bis 7. Oktober 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aubonne. (547)

Faillits: Golay, Decollogny & C^o, à Apples.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 octobre 1902.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (528)

Failli: Vuagniaux, Emile, meunier, à Vucherens.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 octobre 1902.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

- Kt. Luzern.** *Konkursamt Luzern.* (523)
Gemeinschuldner: Ineichen, Fridolin, Wirt z. «Mohren», Kapellgasse, in Luzern.
Datum des Schlusses: 24. September 1902.
- Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Nyon.* (532/35)
En son audience du 23 septembre 1902, M. le président du tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture des faillites de:
Ruch, Louis, à Le Vaud.
Société Immobilière de l'Hôtel Beau-Rivage, à Nyon.
Sauvât, Louis, chapelier, à Nyon.
Boehler, Jean, poterie, à Nyon.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Bern.** *Konkursamt Interlaken.* (531)
Im Konkurse des Zurlüh, J. R., Negoizant, in Grindelwald, wird Mittwoch, den 29. Oktober 1902, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft des Fritz Bohren im Duffli in Grindelwald versteigert werden:
Ein unter Nr. 1550^a für Fr. 18,800 brandversichertes Wohnhaus mit Verkaufsmagazinen, am Guggen in Grindelwald, samt Platz und Umschwung im Halte von 3 Aren 4 m².
Grundsteuerschätzung Fr. 17,490.
Die Steigerungsgedinge sind vom 2. Oktober 1902 an im Bureau des Konkursamtes Interlaken zur Einsicht aufgelegt.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkurskreis Basel-Stadt.* (538)
Gemeinschuldnerin: Basler Kreditgesellschaft.
Die Versteigerung des Bureau mobiliars, worunter sich diverse feuerfeste Kassen befinden, erfolgt Dienstag, den 30. September 1902, vormittags 10 Uhr, Freiestrasse Nr. 70, in Basel.
Die Konkursverwaltung.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (543)
Gemeinschuldnerin: W^{ve} Sommer-Saunier, Cäcilia Margaretha, gew. Inhaberin der Firma «M. Sommer, Nachf. von G. O. Sommer, Erze und Eisen».
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 30. September 1902, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganthause, Steinthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstände: Diverse Guthaben.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

- Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)
- Ct. de Vaud.** *Vice-Président du tribunal de Grandson.* (536)
Débitrice: Veuve Rothlisberger, Sophie, meunière, à Péroset r. Grandson.
Date du prononcé: 23 septembre 1902.
Prolongation de un mois, soit jusqu'au 23 octobre 1902, du sursis concordataire, accordé à la débitrice prénommée le 23 juin 1902.

- Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)
- Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

- Kt. Bern.** *Gerichtspräsident von Biel (als I. Nachlassbehörde).* (548)
Schuldnerin: Die Firma Würsten & Schurter (Kollektivgesellschaft), Buchdruckerei, in Biel.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 4. Oktober 1902, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Biel.
- Ct. de Berne.** *Président du tribunal de Moutier.* (537)
Débitrice: Bassin, Sophie, née Mérillat, négociante, à Souboz.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 1^{er} octobre 1902, à 2 heures du soir, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Moutier.
- Kt. Luzern.** *Gerichtspräsident von Luzern.* (539)
Gemeinschuldner: Gerdès, Kaspar, Schuhhandlung, Alpenstrasse 7, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 1. Oktober 1902, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaale (Zürichstrasse Nr. 6) in Luzern.
- Kt. Basel-Stadt.** *Zivilgerichtsschreiberei Basel.* (541)
Gemeinschuldner: Eichenlaub, Emil, Coiffeur, Inhaber der Firma «E. Eichenlaub», Freiestrasse 86, in Basel.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 1. Oktober 1902, morgens 11 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 3, in Basel.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 24. September. Gasmotoren-Fabrik Deutz in Köln-Deutz. Der Aufsichtsrat dieser Aktiengesellschaft hat zu einem weiteren Vertreter der Filiale Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 289 vom 21. August 1900, pag. 1159) ernannt: Richard Huber, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich I, in welcher Eigenschaft derselbe für die Firma rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

24. September. Die Firma Trüeb & Bacclarini in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 387 vom 19. November 1901, pag. 1545) — Gesellschafter: Jean Trüeb und Antoni o Bacciarini — ist infolge Konkurses über den Gesellschafter Jean Trüeb und Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

24. September. Inhaberin der Firma Frau Josefine Forster in Zürich III ist Josefine Forster, geb. Mairhofer, von Ebelsberg (Ober-Oesterreich), in Zürich III. Spezialehandlung. Neugasse 33 (Industriequartier). Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Josef Forster-Mairhofer.

24. September. Unter der Firma Genossenschaft für Verwertung der Gasparapparate „Baertl“ hat sich, mit Sitz in Zürich I, am 15. September 1902 eine Genossenschaft gebildet, welche die Fabrikation und den Verkauf des Gasparapparates «Baertl» zum Zwecke hat. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstände in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Stammanteil von fünf hundert Franken zu zeichnen und einzuzahlen. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Übertragung seines Stammanteiles zu. Die Übertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit einer Cession seines Anteilscheines, so erlischt sein Anrecht am Genossenschaftsvermögen. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Im Todesfalle kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Zahl der Stammanteile ist unbegrenzt. Jeder Stammanteil beträgt Fr. 500 (fünf hundert Franken). Die Zahl der Stammanteile, welche ein Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die persönliche Haltbarkeit der Genossenschaft ist ausgeschlossen, und es haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur das Vermögen der letztern. Ueber die Verwendung des Jahresgewinnes beschliesst die Generalversammlung. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsident und zwei weiteren Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident je mit einem der beiden übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Theodor Kugler, von Zürich, und übrige Mitglieder des Vorstandes sind: Richard Pfaff, von Hahnheim (Hessen), und Theodor Meyer, von Herzhausen (Preussen), alle in Zürich II. Geschäftslokal: Poststrasse 2.

24. September. Inhaberin der Firma E. Weinmann-Dietrich in Zürich III ist Emilie Weinmann, geb. Dietrich, von Altstetten, in Zürich III. Hutfabrik-Niederlage. Langstrasse 81, zum «Goldenen Hut».

25. September. Die Genossenschaft Hotel Loewen in Rütli (S. H. A. B. Nr. 326 vom 5. Dezember 1896, pag. 1340) hat in der Generalversammlung vom 5. Februar 1901 infolge Verkaufs des Gasthofs ihre Auflösung beschlossen und in der Generalversammlung vom 10. Januar 1902 sodann die Durchführung der Liquidation konstatiert. In dieser Folge werden die Firma sowohl als die Unterschriften deren Vertreter, Werner Weber-Honegger, Hermann Hess-Honegger, Hermann Walder, Rudolf Holstetter und Emil Schmid, hiemit gelöscht.

25. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wäfler & Wirth in Ober-Urdorf (S. H. A. B. Nr. 408 vom 18. Dezember 1900, pag. 1635) hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma A. Wäfler in Ober-Urdorf, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Albert Wäfler, von Frutigen (Bern), in Zofingen. Fabrikation von Holzzement und Dachpappen. Bei der Station.

25. September. Inhaberin der Firma R. Schälchlin-Frey in Zürich I ist Rosa Schälchlin, geb. Frey, von Zürich, in Zürich I. Handel mit Möbeln und Antiquitäten. Rämistrasse 35. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Johannes Schälchlin-Frey.

25. September. Inhaberin der Firma P. Meili-Hafner in Altstetten ist Pauline Meili, geb. Hafner, von Hedingen, in Altstetten. Weinhandlung. An der Herrligstrasse. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Robert Meili-Hafner.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 23. September. Inhaber der Firma C. Balletta-Meyer in Chur, welche anno 1892 ihren Anfang nahm, ist Caspar Anton Balletta-Meyer, von Brigels, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Restauration. Geschäftslokal: z. Planaterra.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Acquarossa (già Torre), distretto di Blenio.

1902. 25 settembre. La ditta Rossi Giovanni, in Olivone (F. u. s. di c. del 23 settembre 1893, n° 206, pag. 841), è cancellata per la morte del titolare. Il seguito del commercio viene ripreso da Giovannina Rossi, vedova Giovanni e nata Tedaldi, da Bonolo dei Tassi (Italia), domiciliata in Olivone.

25 settembre. Proprietaria della ditta Rossi Giovannina, in Olivone, è Giovannina Rossi, vedova Giovanni e nata Tedaldi, da Bonolo dei Tassi (Italia), domiciliata in Olivone. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Rossi Giovanni», in Olivone. Genere di commercio: Stoffe, commestibili e granaglia.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 23 septembre. Le chef de la maison F. Guillard, à Lausanne, est François Guillard, de Bex, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: gyperie et peinture. Chantier à la Caroline, et bureau, 6, Rue Enning.

23 septembre. Le chef de la maison F. Gruber, à Lausanne, est Franz Gruber, de München (Bavière), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Banque, 3, Rue St-Pierre.

23 septembre. La raison V^{ve} Rigoud-Schneeberger, à Lausanne, commerce de fromages (F. o. s. du c. du 24 juillet 1890), est radiée ensuite de remise de commerce.

24 septembre. La raison sociale Société générale pour le traitement industriel des bols, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1901, n° 158, page 629), est radiée d'office ensuite de la faillite de cette association.

24 septembre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la société Harmonie lausannoise (ancienne Fanfare lausannoise), dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mai 1901), que le président de cette société est Henri Wuistaz et le secrétaire Edouard Reichenbach, les deux domiciliés à Lausanne.

Bureau de Nyon.

23 septembre. Le chef de la maison Charles Duina, à Crans, est Charles Duina, de Genève, domicilié à Crans. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Cerf.

24 septembre. La raison Jules Caillat, à Gland (F. o. s. du c. du 12 juin 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

24 septembre. Le chef de la maison Jules Emery, à Nyon, est Jules-Ferdinand Emery, des Cullayes (Vaud) et Vandœuvres (Genève), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation du Café fédéral.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1902. 22 septembre. La raison Mathilde Bugnon, La Persévérante, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 juin 1902, n° 214), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 24 septembre. La société en nom collectif Sutter et Stalet, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 février 1902, page 285), est déclarée dissoute à dater du 20 septembre 1902.

La maison est continuée dès la même date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison P. Stalet fils, à Plainpalais, par l'associé Paul Stalet, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Entreprise de parqueterie et représentation de la «Parqueterie d'Aigle». Bureaux: 9, Chemin des Sources.

24 septembre. Le chef de la maison H. Blum, à Genève, commencée en novembre 1901, est Jacob-Henri Blum, d'origine zurchoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Représentation et vente de machines et matériaux concernant la construction. Bureau: 6, Rue du Mont-Blanc.

24 septembre. Dans son assemblée générale du 23 juin 1902, la société dite Chambre syndicale des Ouvriers ferblantiers en bâtiment, articles de ménage et assimilés de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1901, page 1694), a nommé Clément Kroug, à Genève, secrétaire de son comité, en remplacement de L. Taillandier, démissionnaire.

24 septembre. Le chef de la maison Eug. Reymond-Soutter, à Plainpalais, commencée ce jour, est Eugène Reymond, allié Soutter, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Représentation et commission. Bureau: Chemin de Miremont, 6 (Champel).

24 septembre. Suivant actes reçus par M^e Gandy, notaire, les 16 juillet et 20 septembre 1902, le premier contenant les statuts, et le second, les constatations et décisions de l'assemblée constitutive, tenue à Paris, le 19 juillet 1902, il a été constitué, sous la dénomination de Société des Charbonnages des Alpes, une société anonyme qui aura son siège dans la commune des Eaux-Vives. Toutefois, le conseil d'administration pourra, selon les besoins sociaux, établir partout où il le jugera utile, des bureaux, des succursales ou des agences. La durée de la société sera de trente années, à partir du jour de son inscription au registre du commerce. Toutefois, si dans l'assemblée générale ordinaire, qui précédera le dernier exercice annuel, la dissolution n'est pas expressément votée, la société sera de plein droit prorogée pour le terme de vingt années, et ainsi de suite, de vingt ans en vingt ans, jusqu'à ce que la dissolution soit décrétée par l'assemblée générale dans sa réunion ordinaire, qui précédera le dernier exercice d'une période de vingt ans. Elle a pour objet l'industrie et le commerce des charbons de terre, l'exploitation de tous gisements de houille, d'antracite et autres produits minéraux, l'achat, la vente et transformation du charbon et ses dérivés. La société pourra faire toutes entreprises ou opérations industrielles, commerciales ou financières, qui, directement ou indirectement, en tout ou en partie, se rattacheront à l'industrie charbonnière, en se renfermant dans les limites qui lui sont prescrites en détail dans le second paragraphe de l'article 1^{er} des statuts. Le capital social est fixé à la somme de trois millions de francs (fr. 3,000,000), divisés en 12,000 actions de fr. 250 chacune, actuellement libérées de fr. 75 chacune. Les actions seront au porteur à partir de leur entière libération. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins et de sept au plus, élus pour six ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux des membres du conseil d'administration ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres, ou à une ou plusieurs personnes étrangères au conseil et même à la société et pourra nommer des directeurs ou des gérants qui pourront avoir chacun individuellement la signature sociale. Le premier conseil d'administration se compose des suivants: Louis Biolley (de la Rousselière, à Paris; Georges Demoustier, domicilié à Haumont (département du Nord, France); Léon Becker, à Paris; Emile Chevalier, à Asnières s. Seine, et Paul Mantbès, à Paris. Les cinq administrateurs sus-désignés, de même que les commissaires-vérificateurs, déclarent faire, pour autant qu'il en sera besoin, élection de domicile à Genève, au siège social. Les publications et convocations de la société auront lieu par la voie de la «Feuille officielle suisse du commerce» et le «Moniteur des Rentiers», publié à Paris.

Verschiedenes — Divers.

Tarifierung industrieller Risiken in der Feuerversicherung. Die Verhandlungen zwischen den Delegierten der Feuerversicherungsgesellschaften und denen des Zentralverbandes deutscher Industrieller über die Tarife, welche unlängst in Berlin abgehalten wurden, sind abgedruckt in dem Heft Nummer 93 der «Verhandlungen, Mitteilungen und Berichte» des Zentralverbandes deutscher Industrieller. Ein lehrreiches Material über die Begründung, Einrichtung und Zwecke der Tarife ist mit ihnen der Öffentlichkeit übergeben worden. Als Unterlage für die Erörterungen diente eine Vorlage des Zentralverbandes, enthaltend die Wünsche und Beschwerden der Industrie zu den Tarifen. Die erste namens sämtlicher Industriezweige, insbesondere von der Textil- und Papier-Industrie, gestellte Forderung der Vorlage ging dahin, «dass die infolge der Tarifierungen zu teilweise abnormer Höhe emporgeschraubten Prämiensätze auf ein entsprechendes Maß zurückgeführt werden».

Demgegenüber führten die Feuerversicherungsanstalten den statistischen Nachweis von der Unzulänglichkeit der Prämien für die unter Tarif gestellten Risikogattungen der Industrie.

Die Statistiken, die sich auf das deutsche Geschäft beziehen, umfassen den Zeitraum von 10 Jahren. Für die Magdeburger Gesellschaft wurden auch noch die Ergebnisse von 1882 bis 1887 und für die Gothaer Bank die der letzten 24 Jahre vorgelegt. Die Zusammenfassung aller Statistiken ergibt folgendes Verhältnis der Schadenzahlungen zu den Prämieeinnahmen für den Durchschnitt von 10 Jahren:

Textil-Industrie 127%, Brikett-Fabriken 50%, Papier-Industrie 127%, Tabak-Industrie 111%, Leder-Industrie 198%, Tonwaren- und Zement-fabriken 165% der Prämieeinnahmen.

Für die Elektrizitätswerke und elektrischen Bahnen besteht noch keine ausreichende Statistik.

Eine ganz auffallende Übereinstimmung in den Resultaten zeigten namentlich die Ergebnisse der beiden grössten Aktiengesellschaften, der Magdeburger und Aachener-Münchener, und der grössten Gegenseitigkeitsgesellschaft, der Gothaerbank. Die Feuerversicherungs-Delegierten verwiesen darauf, dass, wenn diese am industriellen Geschäft meistbeteiligten Gesellschaften nicht annähernd die Prämie erlangen konnten, deren sie zur Deckung der Schäden bedurften, hiermit der Beweis von der Notwendigkeit der Prämienhöhung erbracht sei.

Die obigen Zahlenangaben repräsentieren aber noch nicht den vollen Verlust der Gesellschaften, da in ihnen nicht enthalten sind die bei allen Gesellschaften auf durchschnittlich 30% sich belaufenden Unkosten, wie Verwaltungskosten, Provisionen, Steuern, Feuerlöschabgaben u. s. f. Bei Bemessung der Höhe der Tarifprämien sind deshalb diese 30% obigen Sätzen hinzuzurechnen. Aber selbst dann würden die Gesellschaften zwar ohne Verlust, jedoch auch ohne jeden Gewinn das riskante und mühevoll industrielle Versicherungsgeschäft betreiben. Zur Erzielung eines bescheidenen Nutzens aus diesem Geschäftszweig sind daher mindestens noch weitere 5% in Ansatz zu bringen. Eine solche Prämienhöhung im vollen Umfange ist aber nicht beabsichtigt.

Man konnte sich mit einem Mindermass begnügen in der inzwischen durch die Erfahrungen als zutreffend bestätigten Erwartung, dass die auf die Erhöhung der Feuersicherheit abzuleitenden Tarifbestimmungen ihre Wirkung hinsichtlich der Verbesserung der Industrie-Versicherungen nicht verfehlen. In der hauptsächlich in Betracht kommenden Textilindustrie beträgt die durchschnittliche Prämienhöhung noch nicht 40%. Die Aachener und Münchener Gesellschaft hatte bei den von ihr bisher tarifierten 448 Textil-Etablissements eine Prämienhöhung von 35% zu verzeichnen, und bei anderen Gesellschaften schwankte der Satz zwischen 28 und 37%. Rechnet man dagegen zu den 127% Schadenzahlungen 30% Unkosten und 5% Gewinn, so würde sich hiernach eine Erhöhung der Prämien um durchschnittlich 62% erforderlich machen. Da das gleiche Verhältnis auch bei den anderen Tarifriskiken obwaltet, so könne von abnorm hoch geschraubten Prämiensätzen keine Rede sein.

— Vom New-Yorker Baumwollmarkt wird der «Leipziger Monatsschrift für Textilindustrie» unter dem 20. September gekabelt: Die letzten 8 Tage sahen auf dem hiesigen Baumwollmarkt eine fernere ausgesprochene Hausbewegung. Dieselbe wurde in erster Linie durch äusserst alarmierende Berichte über den Schaden veranlasst, den regnerische Witterung in den Baumwollstaaten angerichtet haben soll. Die unmittelbare Folge davon bildeten Käufe seitens Liverpools sowie unseres Südens, und eine Anzahl bekannter Firmen erschien als begeisterte Haussiers denn je auf dem Markte. Namentlich Mr. Theodore Price war ausnehmend tätig und soll durch alle Teile des Südens ein Rundschreiben an die Baumwollpflanzer verteilt haben, in dem er diese auffordert, ihre Baumwolle nicht zu den derzeitigen Preisen zu verschleudern, weil in vielen Teilen des Landes die Ernteaussichten eine bedeutende Schmälerung erfahren hätten. Es entzieht sich selbstredend der Beurteilung der Farmer, inwiefern das zutrifft, denn ein Mann in Texas kann natürlich nicht wissen, wie der Stand der Dinge in Mississippi etwa ist. Die Spekulation beherrscht den Markt gegenwärtig wieder einmal vollständig und das fällt ihr um so leichter, als die Vorräte hier wie in Liverpool kleine sind. Ehe den beunruhigenden Berichten über die Witterung indes zu viel Gewicht beigegeben wird, dürfte es rätlich sein, einen Rückblick auf die wöchentlichen Schilderungen zu tun, die der «Financial Chronicle» bisher veröffentlichte. Man wirft diesem Blatt vor, altväterlich zu sein, aber wohl nur darum, weil dasselbe es ablehnt, in die Dienste der einen oder anderen Spekulatengruppe zu treten. Dasselbe lässt sich niemals darauf ein, Ernteschätzungen zu unternehmen, und hat, wie absolut feststeht, nicht das geringste pekuniäre Interesse am Geschäft. Bei einem Überblick über die Berichte desselben vom 1. Februar d. J. bis zum gegenwärtigen Augenblick ergibt sich, dass, abgesehen von einiger gelegentlicher Ungunst der Verhältnisse, der Baumwoll in diesem Jahr bisher nichts Ernstes zugestossen ist, und dass, nach dem Blatte zu urteilen, die diesmalige Ernte leicht die grösste je dagewesene sein könnte, falls sich nicht noch tödender Frost einstellt.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Aussenhandel Englands.

Einfuhr

	August		Januar-August	
	1902	Differ. gegen 1901	1902	Differ. gegen 1901
Lebende Tiere	757,000	— 65,260	5,412,582	— 875,680
Nahrungsmittel:				
a. zollfrei	9,206,755	+ 1,068,901	66,833,274	+ 2,122,288
b. zollpflichtig	8,045,466	+ 659,305	70,208,728	+ 8,403,473
Tabak	782,481	+ 239,864	3,386,065	+ 540,700
Metalle	2,432,823	— 354,822	20,708,816	+ 261,732
Chemische Produkte und Farbstoffe	465,677	+ 24,547	4,349,852	— 20,198
Oele	896,049	+ 9,827	7,690,542	+ 409,379
Rohstoffe für die Textilindustrie	2,503,027	— 795,276	50,844,833	— 2,036,106
Andere Rohstoffe	6,267,644	+ 139,352	37,939,265	+ 1,010,666
Fabrikate	7,880,634	+ 271,148	65,377,401	+ 2,353,407
Andere Artikel	1,107,050	— 285,505	13,519,763	+ 2,639,294
Poststücke	118,013	+ 33,269	9*6,956	+ 22,888
Total	40,412,571	— 524,569	347,172,166	+ 858,815

Ausfuhr

Lebende Tiere	76,031	— 8,423	459,366	+ 20,927
Nahrungsmittel	1,556,600	+ 158,499	9,726,518	+ 640,476
Rohstoffe	2,502,544	+ 412,653	19,795,456	+ 2,860,513
Garne und Gewebe	9,148,489	+ 32,219	69,866,042	+ 282,313
Metalle u. Metallarbeiten	3,728,105	+ 35,526	27,830,894	+ 1,146,025
Maschinen	1,442,202	+ 5,913	12,368,678	+ 311,995
Schiffe	716,613	+ 61,955	4,273,876	+ 1,852,327
Konfektion	1,101,793	+ 132,568	7,558,950	+ 893,923
Chemische und pharmaceutische Produkte	755,024	+ 89,077	6,487,319	+ 452,969
Andere Artikel	3,048,026	+ 111,405	25,668,699	+ 545,047
Poststücke	226,849	— 81,519	2,274,844	+ 7,123
Total	24,299,836	+ 94,257	185,704,570	+ 1,467,188
Wiederausfuhr	5,698,640	— 468,315	44,552,011	— 1,223,658
Totalausfuhr	29,998,466	— 374,058	230,256,581	— 2,690,821

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		18 sept.		25 sept.	
		£	£	£	£
Encaisse métallique	26,458,462	26,328,503	Billets émis	53,508,420	53,284,950
Reserve de billets	24,168,490	24,086,105	Dépôts publics	8,759,984	8,801,490
Effets et avances	25,907,295	26,302,606	Dépôts particuliers	39,683,948	40,373,882
Valeurs publiques	14,594,260	14,594,260			

Deutsche Reichsbank.		15. Sept.		23. Sept.	
		Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand	961,708,000	966,370,000	Notencirculation	1,180,569,000	1,198,424,000
Wechselportef.	724,394,000	741,443,000	Kursf. Schulden	591,068,000	582,495,900

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Mailand. Hôtel G^d Bretagne und Reichmann

im Zentrum der Stadt, beim Domplatz.
Ruhig gelegene Zimmer gegen den Garten.
Elektrische Beleuchtung. — Zentralheizung. — Lift. — Civile Preise.
[1784] Paul Elwert, Besitzer.

Hôtels Beau-Site-Belvédère et Richemont.

(Société anonyme.)
Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale constitutrice
pour le samedi, 11 octobre 1902, à 2½ heures de l'après-midi, à l'Hôtel
Beau-Site, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Constatation de la souscription intégrale du capital-actions et du versement du premier cinquième.
- 2° Approbation des statuts.
- 3° Nomination du conseil d'administration.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 5° Autorisation à donner au conseil d'administration pour passer les actes définitifs avec les vendeurs et contracter les emprunts d'ensemble fr. 1,600,000 prévus à l'art 15 des statuts.

Lausanne, le 25 septembre 1902.

Les promoteurs:

P. Beck-Raccaud. F. Jomini.

Les actions n'étant pas encore intégralement libérées chaque actionnaire reçoit une convocation par lettre chargée. [1843]

Institut Concordia Zürich (Schweiz).

(Unter dem Schutze und der Kontrolle des Staates.)
Vorbereitungsschule für polytechnische Schulen und Universitäten.
Beste Erfolge. Vorzügl. Referenzen. Internat und Externat. Prosp. und illustr. Progr. bei der Direktion. (1641.)

Basler Chemische Fabrik, Basel.

Einladung zur IV. ordentl. Generalversammlung
auf Samstag, den 11. Oktober 1902, nachmittags 2½ Uhr,
im kleinen Saale des „Stadt-Kasino“ in Basel.

Traktanden:

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung für das Jahr 1901/1902.
Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung betreffend:
 - a. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
 - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1902/1903.
Der Bericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen den Herren Aktionären vom 2. Oktober ab im Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren Vest, Eckel & Cie. in Basel zur Einsicht auf.
Die Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktientitel bei der Gesellschaftskasse oder bei den Herren Vest, Eckel & Cie. in Basel bis zum 8. Oktober erhoben werden. [1799]
Basel, den 25. September 1902.

Der Präsident des Verwaltungsrates: **R. Vest-Gysin.**

Dampfschiffgesellschaft Thuner- & Brienersee

Von unsern 4% Obligationenanleihen der Jahre 1891 und 1893 sind gemäss Amortisationsplan folgende Partialen zu je Fr. 1000 vorschrittmässig ausgelost worden:
■ Nr. 57, 114, 119, 143, 147, 183, 258, 264, 268, 320, 378, 493, 530, 603, 604, 649, 741, 994, 995, 1049, 1096, 1185, 1240, 1271, 1288.
Diese Partialen werden vom 1. Oktober 1902 hinweg zurückbezahlt:
Bei den Herren Grenus & Cie. in Bern. (1829.)
Auf der Dampfschiff-Verwaltung in Interlaken.
Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 30. September 1902 auf.
Interlaken, den 15. September 1902.

Dampfschiff-Direktion.

Société d'exploitation des câbles électriques,

Systeme Berthoud, Borel & Cie.,

Cortaillod (Suisse).

Il est rappelé à Messieurs les actionnaires que le solde du dividende pour l'exercice 1901 sera payable le 1^{er} octobre 1902, contre remise du coupon n° 6 chez

Messieurs Pury & Cie., à Neuchâtel.
Perrot & Cie., à Neuchâtel.
DuPasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel.

Cortaillod, le 18 septembre 1902.

[1775]

La direction.

Zur gefäll. Notiznahme.

Mit 1. Oktober lassen uns. Depot in Zürich eingehen, uns. verschl. Abnehmer bittend, allfäll. weitere Anfragen bezügl. Chât. de la Croix 1900 direkt an die Schweizerfirma **J. C. Fehmann & Co., Talence** (Gironde), zu richten. [1840]

Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern.

Aufforderung und Notifikation.

Gemäss Art. 33 der Statuten vom 9. September 1898 wird an die nachbezeichneten Personen, deren Wohnort unbekannt ist, und welche von ihren Einlagen während wenigstens zehn Jahren weder einen Zins noch eine Kapitalrückzahlung bezogen und auch nie eine Nachtragung der Zinse in ihren Gutscheinen verlangt haben, an sie oder ihre Rechtsnachfolger die öffentliche Aufforderung erlassen, ihre Rechnungsbescheinigungen oder Gutscheine im Bureau der Anstalt, Amthausgasse Nr. 14, in Bern, bis 31. Dezember 1902 zur Verifikation vorzuweisen.

Guthaben, für welche die Sparhefte innert der angegebenen Frist nicht vorgewiesen werden, werden andurch auf 31. Dezember 1902 aufgekündet, womit jede weitere Verzinsung derselben vom 31. Dezember 1902 hinweg aufhört.

Es betrifft dies folgende Einleger:

Nr. des Gutscheines	Letzte Verzinsung	Name
804	1885	Kurz, Elise, Friedrichs, von Lörrach, in Bern.
1382	1888	Schneider, Friedrich, Johs sel., von Diesbach, in Bern.
2617	1882	Stauffer, Johann, Müller.
3966	1890	Lüthi, Elisabeth, Christ's sel., von Rüderswyl, zu Münchenbuchsee.
4006	1888	Däppen, Magdal. Elisabeth, Joh. Jak's, von Riggisberg.
4122	1888	Hosner, Verena, Jakobs, von Lotzwyl, in Bern.
4255	1889	Stettler, Rudolf, Gottfrieds, von Laagnau, in Bern.
7350	1884	Gerber, Magdalena, Christ's sel., von Eggiwyl.
7653	1888	Vögtle, Lydia, Lukas, von Luttingen (Baden), in Bern.
8553	1886	Huber, Marie, Josephs sel., von Wollerau, in Bern.
8854	1888	Herren, Emma, Jakobs sel., von Mühleberg, zu Winiwyl.

Bern, den 22. September 1902.

Namens der Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern,

Der Präsident des Verwaltungsrates:

F. v. Büren, Fürsprecher.

Der Sekretär:

Rud. Isenschmid, Notar.

[1809]

Die „Germania“

Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft zu Stettin

mit Fr. 800,000,000 Versicherungshestand per Ende 1901
" " 329,352,412 Gesamtsicherheitsfonds " " 1901
" " 22,701,657 Gewinnreserve " " 1901
seit 1860 in der Schweiz eingeführt, empfiehlt sich für den Abschluss von
Lebens-, Kinder-, Aussteuer- und Renten-
Versicherungen jeder Art
zu sehr vorteilhaften Konditionen.

Specialität: Versicherung mit Aufhören der Prämienzahlung und Gewährung einer Rente im Invaliditätsfalle.

Das Centralbureau für die Schweiz:

Lindt & Buerlein, Zürich I.

Kappelergasse 11. — Telephon Nr. 1500. (1350)

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre (1616)

3 1/2 % Obligationen in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, kündbar nach vier Jahren.

TRANSPORT-VERSICHERUNGEN



zu Wasser und zu Land für Waren und Valoren jeder Art besorgt zu sehr vorteilhaften Bedingungen die 1836 in London gegründete „Marine“, vertreten durch Herrn **Alfred Bourquin**, Direktor der schweiz. Filiale in **Neuenburg**. (908)

Für Kapitalisten.

Auf eine gut gehende Brauerei werden auf erste Hypothek

250,000 Franken,

event. auf zweite Hypothek 80,000 Fr. gegen prima Pfand gesucht (1838) Gef. Offerten beliebe man unter Z E 7255 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich, zu richten.

Erfahrener Buchhalter,

sprachenkundig, sucht Stelle auf ein Bureau oder als Privatsekretär, sei es in einer Stadt oder auf dem Lande. Prima Referenzen stehen jederzeit zur Verfügung. — Gef. Offerten sub Z B 7227 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich. (1839)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Inseratenannahme für alle In- und Ausländischen Zeitungen.

Geschäftsbücher,

Kopierbücher,

Bücher mit Extralineaturen

liefern ab Lager und fertigen

billigst an

Kaiser & C^o, Bern.

Nur gute Qualität zu vorteilhaften Preisen. Bei grösserem Bedarf bitten wir Offerte zu verlangen. (1812.)

Für Kapitalisten.

Zur Vergrößerung eines sehr rentablen Exportgeschäftes werden Fr. 10,000—20,000 gesucht gegen Garantie. Offerten an das Postfach 3099, Chiasso. [1836]